



SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Odbor integrovaného povoľovania a kontroly
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 3383-22393/2014/Imr/371800106

Správa o environmentálnej kontrole č. 15/2014/P

v prevádzke: **„Farma ošípaných Dedina Mládeže“**

prevádzkovateľa: **AGROREAL Dedina Mládeže, a.s.**
Dedina Mládeže č. 6, 946 04

vykonanej dňa: **02. 04. 2014 o 09⁰⁵ hod.**

Kontrolu vykonali:

Ing. Peter Šimurka, vedúci odboru
Mgr. Helena Imrichová, PhD., inšpektorka
Ing. Monika Medovičová, inšpektorka
Ing. Monika Szalaiiová, inšpektorka
Ing. Kristína Titková, inšpektorka

Za kontrolovaný subjekt sa kontroly zúčastnili:

Ing. Ľudovít Turoň – predseda predstavenstva
Miroslav Zolnai – zootechnik

Predmetom

správy o environmentálnej kontrole (ďalej len „správa“) vypracovanej podľa § 34 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) je výsledok kontroly, ktorú vykonala Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“) ako orgán štátneho dozoru podľa § 32 ods. 1 písm. c) zákona o IPKZ a ako odborný kontrolný orgán podľa § 9 ods. 1 písm. a) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona NR SR č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov.

Kontrola bola podľa § 34 ods. 1 zákona o IPKZ zameraná na zisťovanie dodržiavania vybraných podmienok integrovaného povolenia vydaného Inšpektorátom rozhodnutím č. 1345-23313/37/2007/Koč/371800106 zo dňa 20. 07. 2007 právoplatné dňom 23. 08. 2007, ktoré bolo zmenené a doplnené rozhodnutím č. 638-12597/37/2007/Koč,Sta/371800106/Z1 zo dňa 21. 04. 2008 právoplatné dňom 13. 05. 2008 (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorá môže viesť k zmene podmienok povolenia.

Dátum vykonania kontroly: **02. 04. 2014**
Kontrolované obdobie: **od 01. 01. 2010 do 02. 04. 2014**

O predmete kontroly bol kontrolovaný subjekt dňa 31. 03. 2014 telefonicky informovaný prostredníctvom Ing. Ľudovíta Turoňa – predsedu predstavenstva.

I. Základné údaje o prevádzke a prevádzkovateľovi

Názov prevádzky: **„Farma ošípaných Dedina Mládeže“**

Prevádzkovateľ:

Obchodné meno: **AGROREAL Dedina mládeže, a.s.**

Sídlo: **Dedina mládeže č. 6, 946 04**

IČO: **341 37 777**

Kategória priemyselnej činnosti:

6.6. Intenzívny chov ošípaných s miestom pre viac ako

b) 2 000 ks ošípaných nad 30 kg alebo

c) 750 prasníc.

Stav na mieste v čase obhliadky:

V čase obhliadky sa v prevádzke nevykonávala činnosť. Chovné objekty boli zachované a vyprázdnené. Kontrola chovných objektov bola vykonaná od zadnej časti farmy teda od najvzdialenejších objektov nasledovne: Prvá jalováreň sa čiastočne využíva na chov hovädzieho dobytku, konkrétne pre teľatá a za účelom toho bola v tejto jalovárni odstránená technológia. Zásobníkové silo pri jalovárni bolo odpojené a nevyužívalo sa. Z ďalšieho objektu – matečníka trojuholníkovitého tvaru bola čiastočne odstránená technológia, zásobníkové silo bolo odpojené, nevyužívané, ale žumpa bola plná odpadovou vodou. Chovný objekt – predvýkrm sa najdlhšie využíval. Vnútri bola technológia zachovaná, ale prívod vody nebol odstavený. Dve žumpy boli plné odpadovou vodou. Zásobníkové silo sa nevyužíva. V ďalšom chovnom objekte – predvýkrme bola zachovaná technológia, zásobníkové silo sa nevyužíva. V odchovni plemenných prasničiek bola technológia zachovaná a dve žumpy boli plné odpadovou vodou. Vedľa tohto objektu bol aj prázdny kovový kontajner s hezným účelom. V treťom predvýkrme bola technológia zachovaná, prítomné bolo aj plynové vykurovacie teleso s ventilátorom. Vonku boli dve zásobníkové silá a dopravník trusu, ktoré nevyužívali. Žumpa pri tomto objekte bola plná odpadovou vodou. V druhom matečníku trojuholníkovitého tvaru bola vo veľmi zchovalom stave technológia od FARMTECU. Vonku bolo jedno zásobníkové silo, ktoré sa nevyužívalo. V druhej jalovárni nebola odstránená technológia, bolo tam prítomné vykurovacie teleso a voda bola odstavená. V chovnom objekte – výkrm sa končila posledná etapa chovu ošípaných, ktoré krmili tekutým krmivom. Technológia zostala zachovaná. Objekt po poslednom vyskladnení

bol vyčistený. Pred objektom boli 3 zásobníkové silá a zásobníkové silo na tekuté krmivo (melasa) a váha. V tretej jalovárni bola opäť technológia zachovaná, pred objektom boli 4 zásobníkové silá. Komunikácie medzi chovnými objektmi a senníky sú zachované. Chovné objekty sú odpojené od elektrickej energie. Vrtaná studňa sa naďalej využíva pre chov hovädzieho dobytká v počte cca 130 – 140 ks.

II. Predložené doklady

Dňa 02. 06. 2014 boli predložené:

1. Doklady o naskladnení ošípaných – narodenie - v roku 2010 (január – november)
2. Doklady o naskladnení ošípaných v roku 2011 (od 04. 02. do 27. 12. 2011)
3. Doklady o naskladnení ošípaných v roku 2012 (od 14. 02. do 02. 10. 2012)
4. Doklady o vyskladnení ošípaných – dodávky - v roku 2010 (od 14. 01. do 15. 12. 2010)
5. Doklady o vyskladnení ošípaných v roku 2011 (od 10. 01. do 27. 12. 2011)
6. Doklady o vyskladnení ošípaných – dodávky v roku 2012 (od 05. 01. do 12. 12. 2012)
7. Doklady o vyskladnení ošípaných – dodávky v roku 2013 (od 16. 01. do 27. 03. 2013)
8. Doklady o odvoze kadáverov
 - v roku 2010 (január – december)
 - v roku 2011 (január – december)
 - v roku 2012 (január – december)
 - v roku 2013 (január a február)

III. Kontrolné zistenia

Pri kontrole plnenia povinností prevádzkovateľa uvedených v nasledovných podmienkach povolenia bolo zistené:

Podmienka II.A.1.7.: Prevádzkovateľ je povinný umožniť zamestnancom príslušného orgánu štátnej správy inšpekcie, alebo týmto orgánom povereným osobám vstup do prevádzky, kontrolu prevádzky, odber vzoriek a vykonanie kontrolných meraní na zistenie množstva znečisťujúcich látok, nahliadnutie do evidencie a iných písomností o prevádzke, predkladať im potrebné doklady, zhotoviť fotodokumentáciu a videodokumentáciu a poskytnúť pravdivé a úplné informácie a vysvetlenia.

Zistený stav:

Dňa 02. 04. 2014 prevádzkovateľ umožnil zamestnancom príslušného orgánu štátnej správy inšpekcie vstup do prevádzky, kontrolu prevádzky, zhotoviť fotodokumentáciu. Doklady potrebné pre vyhotovenie správy o environmentálnej kontrole boli Inšpektorátu predložené až na základe výzvy č. 3383-13122/2014/Imr/371800106 zo dňa 30. 04. 2014.

Podmienka II.A.1.7. bola dodržaná.

Podmienka II.B.2.1.: Pre priemyselné a splaškové odpadové vody sa limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia neurčujú. Priemyselné odpadové vody musí prevádzkovateľ sústrediť v zásobníkoch a pravidelne ich po každom čistení chovnej haly vyvážať na zneškodňovanie oprávnenou organizáciou.

Zistený stav:

V čase miestnej obhliadky sa v prevádzke nevykonávala činnosť. Haly boli vyprázdnené, niektoré boli aj vyčistené. Odpadová voda z hál bola sústredená v príslušných žumpách

a nebola vyvezená na zneškodnenie oprávnenou organizáciou. Výzvou č. 3383-13122/2014/Imr/371800106 zo dňa 30. 04. 2014 Inšpektorát vyzval prevádzkovateľa, aby predložil doklady o vyprázdňovaní žump. Ani na základe tejto výzvy ich prevádzkovateľ nepredložil. Inšpektorát nedokáže vyhodnotiť podmienku **II.B.2.1.**, či prevádzkovateľ vyvážal odpadové vody po každom čistení chovnej haly. Po poslednom chovnom turnuse to tak neurobil. Podmienka **II.B.2.1. nebola dodržaná.**

Podmienka II.J.1.1.: Prevádzkovateľ je povinný rozhodnutie o skončení činnosti v prevádzke neodkladne písomne oznámiť inšpekcii.

Podmienka II.J.1.2.: Prevádzkovateľ musí vypracovať podrobný časový a vecný harmonogram postupu ukončenia činnosti v prevádzke alebo v jej časti; tento harmonogram musí byť predložený inšpekcii spoločne s oznámením podľa predchádzajúceho opatrenia (1.1.) v lehote najmenej 3 mesiace pred ukončením činnosti prevádzky.

Zistený stav:

V čase miestnej obhliadky sa v prevádzke nevykonávala činnosť. Haly boli vyprázdnené a nevyužívajú sa pre chov ošípaných. Na základe výzvy č. 3383-13122/2014/Imr/371800106 zo dňa 30. 04. 2014 boli Inšpektorátu dňa 03. 06. 2014 predložené doklady o naskladnení a vyskladnení ošípaných. Podľa predložených dokladov boli chovné haly naposledy naskladnené 02. 10. 2012 a vyskladnené boli až 27. 03. 2013.

Podmienky **II.J.1.1.** a **II.J.1.2.** Inšpektorát nedokáže vyhodnotiť, nakoľko prevádzkovateľ v súčasnosti nemá záujem na skončení činnosti v prevádzke.

Podmienky stavebného povolenia pre stavbu „Výmena technológie“:

I. Všeobecné podmienky:

Podmienka I.1.: Stavebníkom bude AGROREAL Dedina Mládeže, a.s., 946 04 Dedina Mládeže.

Zistený stav:

Stavbu uskutočňoval vlastník stavby AGROREAL Dedina Mládeže, a.s., 946 04 Dedina Mládeže.

Podmienka **I.1. bola dodržaná.**

Podmienka III.: Po vybudovaní stavebník požiada inšpekciu o vydanie zmeny IPKZ a kolaudačné rozhodnutie.

Zistený stav:

Stavebník - prevádzkovateľ nepožiadala po ukončení stavby Inšpekciu o vydanie zmeny IPKZ a kolaudačné rozhodnutie.

Podmienka **III. nebola dodržaná.**

IV. Záver

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že prevádzkovateľ nedodrжал nasledovné podmienky povolenia:

1. Prevádzkovateľ nevyprázdnil žumpy po poslednom vyskladnení, čo je v rozpore s podmienkou **II.B.2.1.**
2. Stavebník - prevádzkovateľ nepožiadala Inšpekciu o vydanie zmeny IPKZ a kolaudačné rozhodnutie, čo je v rozpore s podmienkou **III.**

Na základe zistených nedostatkov Inšpektorát podľa § 35 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ nariadi prevádzkovateľovi vykonať v určenej lehote opatrenia na nápravu, podľa § 35 ods. 2 písm. b) zákona o IPKZ uloží prevádzkovateľovi pokutu a podľa § 35 ods. 2 písm. c) vyzve prevádzkovateľa, aby v určenej lehote podal žiadosť o zmenu povolenia.

Správa o kontrole neobsahuje žiadne prílohy.

Správa o kontrole bola vypracovaná v Nitre dňa 21. 08. 2014.

Podpisy pracovníkov kontroly:

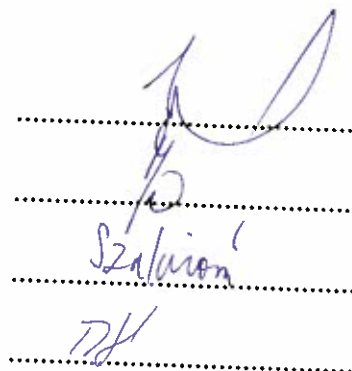
za SIŽP, IŽP Bratislava, SP Nitra, OIPK:

Mgr. Helena Imrichová, PhD., inšpektorka

Ing. Monika Medovičová, inšpektorka

Ing. Monika Szalaiová, inšpektorka

Ing. Kristína Titková, inšpektorka



The block contains three handwritten signatures in blue ink, each written over a horizontal dotted line. The first signature is a stylized 'H' for Helena Imrichová. The second signature is 'Medovičová' for Monika Medovičová. The third signature is 'Szalaiová' for Monika Szalaiová. Below the third signature, there is a small, illegible mark that appears to be 'TK' for Kristína Titková.

